Краи

~~Тетрадь~~

На записка браком Сочитавшихся Евреев, Жорницкого общества на 1865 года

~~63~~ 66

Винницкий областной государственный архив
№ Ф. Д-904
Опись 30
Ед. хр. 66

Ф. Д-398 Оп. 30
Ед. хр. 7

Ф. Д-398 Оп. 30

138.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
1.	15.	20	совершилъ обряд обрученіе бракосочитавшихся равинъ Госачукъ	Генваря 25	Швата 10.	Запись Ксиву Фертіоу дано мужемъ женѣ на сумму 48 руб. сереб. свидетелей были Зельман Кусковскій Мордко Винницкій	Жорничицкая мѣщанка [illegible] Пейсаховича Шурман съ Довидомъ Марченъ

Бракосочитавшихся на основаніи указа 1853 года за № 20655 нами свидѣтельство въ чемъ подписаны нами удостов

старосты { [illegible] { [illegible]

Равинъ [illegible]

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
2	19	22	Равинъ Госачукъ	Февраля 17	Адара 3.	Запись Ксиву Фертісу дано мужемъ женѣ на сумму 48 руб. сереб. свидѣтели были Зельман Косачовскій Мордко Винницкій	[illegible] [illegible] Сурата съ Довидомъ Братилекъ

Бракосочитавшихся на основаніи указа 1853 года за № 20655 нами свидѣтельство въ чемъ одна ... въ чемъ подписаны нами

старосты { [illegible] { [illegible]

Равинъ [illegible]

חלק שני מן נשואין

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כת ובית והתחייבות על איזה סך ביחוד ומי היו העדים	יום וחודש החתונה		מי הוה מסדר הקידושין תחת החופה	כמה שני		מספר החתונות
		יהודי	רוסי		הבעל	האשה	
[illegible]	[illegible] 48 [illegible]	10	25	[illegible]	20	18	1.
[illegible]	[illegible] 48 [illegible]	3.	17	[illegible]	22	19	2

Кіевскаго губернскаго правленія отъ 18 іюля [illegible] по причинѣ оказались брака сочитавшихся [illegible] 1865 года [illegible] 1 дня
[illegible]

Кіевскаго губернскаго правленія отъ 15 іюня [illegible] по причинѣ оказались брака сочитав- [illegible] 1865 года марта 1 дня
[illegible]

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
3.	34	40	[illegible]	Апрѣля 11	Нисанъ 27	Запис Кетуба добровольно дано [illegible] жене по суму 24 руб. сереб. свидетели были Зельман Косачевский Мордко Винницкий	[illegible] мещанин [illegible] с вдовою [illegible]
4	22	35	[illegible]	Апрѣля 11	Нисанъ 27	Запис Кетубу добровольно дано [illegible] жене на суму 48 руб. свидетели были Зельман Косачевский Мордко Винницкий	Холостъ отставного солдата [illegible] с девицей [illegible]

1865 года Апреля 1[illegible] дня [illegible] что в сей [illegible] бракосочетавшихъ два [illegible] человек подписали:
Старосты { [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
Равин [illegible]

1865 года мая [illegible] дня что [illegible] сочетавшихъ [illegible] человек подписали:
Старосты { [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
Равин [illegible]

חלק שני מן נשואין

[illegible]	כמה שני הבעל	כמה שני האשה	מי הוה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה דהיינו כת' ובית והתחייבות על אה"ה בין גירושי ומי הוו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
3.	40	34	[illegible]	11	27	[illegible]	[illegible]
4.	35	22	[illegible]	11	27	[illegible]	[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

386

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
5	18	19	Іоштем Іосадчукъ	мая 27	сивана 14	Запись кесубы еврейской формы получила жена на сумму 48 руб. серебр. свидѣтели были Зельманъ Косаковскій Мордко Винницкій	мѣщанинъ еврей Зельманъ Годманъ съ дѣвицею Хаею
			1865 года	іюня 1 дня		итого въ теченіи бракосочетавшихъ одна въ чемъ подписуемъ староста {[illegible]} Раввинъ [illegible]	
6	19	22	Іоганъ Осадчукъ	іюля 22	тамуза 10	Запись кесубы еврейской формы получила жена на сумму 48 руб. свидѣтели были Зельманъ Косаковскій Мордко Винницкій	Косаковскій мѣщанинъ еврей Ерма [illegible] съ дѣвицею [illegible] Лейе
			1865 года	іюля 1 дня		итого въ бракосочетавшихъ одна въ чемъ староста {[illegible]} Раввинъ	

חלק שני מן בשואין.

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה חייבו כת וכית והתחייבות על איזה סך ביחבר ומי היו העדים	יום וחודש החתונה: יהודי	יום וחודש החתונה: רוסי	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	כמה שני: הבעל	כמה שני: האשה	מספר החתונות
הבחור [illegible] עם הבתולה [illegible]	כתובה [illegible] על סך 48 רת [illegible] החופה [illegible]	סיון 14	יוני 24	וואלף טויב [illegible]	19	18	5
הבחור [illegible] עם הבתולה [illegible]	כתובה [illegible] על סך 48 רת [illegible] תחת החופה [illegible] ומרדכי [illegible]	תמוז 10	יוני 22	וואלף טויב [illegible]	22	19	6

по неумѣнію писать лицъ оказавшихъ [illegible] подписанъ нашими удостовѣряемъ

אלטר [illegible]

מאיר [illegible]

[illegible] оказавшихъ [illegible] удостовѣряемъ

אלטר [illegible]

מאיר [illegible]

6

4 зв.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
			1865 года	Августа		[illegible] дня что въ бракъ сочетавшихся не [illegible] старосты	чего въ [illegible] { [illegible] { [illegible] Равинъ [illegible]
7	18	20	Іоснъ Іоселевичъ	Августа 18	Элюль 8	Запись Кесубу Ерайсы дано мужемъ жена на сумму 48 руб. свидѣтелей были Зельманъ Косаковскій Мордко Вишницкій	Браиловскій мѣщанинъ Лейзо Фрисель съ дѣвицую Хаю
			1865 года	Сентября		10 дня что оказалось бракосочетавшихся старосты { [illegible] { [illegible] Равинъ [illegible]	одинъ въ
8	19	22	Іоселевичъ	Сентября 20	Тишри 11	Запись Кесубу Ерайсы дано мужемъ жена на сумму 48 руб. свидѣтели Зельманъ Косаковскій Мордко Вишницкій	[illegible] мѣщанинъ Шмуль Хацкичъ съ дѣвицую Брандою

חלק שני מן בשואין

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייבו כת וביח והתחייבות על איזה סך ביחבר ומי היו העדים	יום וחודש החתונה: יהודי	יום וחודש החתונה: יובי	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	כמה שני: הבעל	כמה שני: האשה	מספר החתונות
в течении истекшаго Июня месяца оказалось [illegible] подписом нашим удостоверяем [illegible]							
הבחור יצחק [illegible] ווינבערג [illegible] [illegible] עם הבתולה [illegible]	כתובה דאורייתא [illegible] סך [illegible] תחת החופה [illegible] ומרדכי [illegible]	[illegible] 8	[illegible] 18	[illegible]	20	18	7
в течении истекшаго Августа месяца [illegible] подписанием нашим удостоверяем [illegible]							
הבחור [illegible] [illegible] עם הבתולה [illegible]	כתובה דאורייתא [illegible] סך 48 [illegible] תחת החופה [illegible] ומרדכי [illegible]	[illegible] 11	[illegible] 20	[illegible]	22	19	8

[illegible] (signature)

5 [illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
			1865 года			октября 1 дня что Браковсочетавшихся [illegible] старосты { [illegible] / [illegible] Равинъ [illegible]	одного въ ме[illegible]
9	60	65	учитель мещанъ [illegible]	октября 27	Хешвана 19	Затесов Кан[illegible] [illegible] [illegible] 24 р. свидетели Зельманъ [illegible] Ковет[illegible] Мордко Борисовичевъ	[illegible] мещанинъ Волько [illegible] съ [illegible]
			1865 года оказалось			ноября 1 дня что Браковсочетавшихся не [illegible] удостоверяемъ старосты { [illegible] / [illegible] Равинъ [illegible]	[illegible]
			1865 года [illegible]			Декабря 1 дня что Браковсочетание не [illegible] старосты { [illegible] / [illegible] Равинъ [illegible]	не было въ

146

חלק שני מן בשואין

מספר החתונות	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: רוסי	יום וחודש החתונה: יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כת ובית והתחייבות על איזה סך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
Въ теченіи истекшаго сентября мѣсяца оказалось [illegible] подписаны нашими удостовѣряемъ [illegible]							
9	60	65	[illegible]	[illegible] 27	חשון 19	כתובה דאורייתא [illegible] 24 [illegible] תחת החופה [illegible] מרדכי [illegible]	[illegible] יוסף עם [illegible] רבקה [illegible]
Въ теченіи истекшаго октября мѣсяца одинъ бракъ что подписаны [illegible]							
Въ теченіи истекшаго ноября мѣсяца оказалось [illegible] подписаны нашими удостовѣряемъ [illegible]							

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хппу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
10	18	22	[illegible] Косачукъ	Декабря 14	Тевета 8	записи кетубу Фрайда [illegible] женихъ на сумму 48 руб. свидѣтели были земляки Косаковски Мордко Зиницки	Немировскаго мѣщанина еврей Вольфко [illegible] съ [illegible] Брандисъ

1866 года Января 1 дня что въ записъ бракосочетание [illegible] удостовѣряемъ

Староста { [illegible]
{ [illegible]

Раввинъ [illegible]

1866 года Июля 5 дня что сія книга [illegible] Городская Дума подписомъ удостовѣряю

И. д. Городского Головы Добровольский

חלק שני מן בשואין							
מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבר ומי היו העדים	יום וחודש החתונה		מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	כמה שני		מספר החתובות
		יהודי	יווני		הבעל	האשה	
[illegible]	[illegible]	אדר 8	פעווראר 14	[illegible]	20	18	10.

теченіе истекшаго Февраля мѣс. ока-
одна въ томъ подписаніемъ нашимъ

[illegible]

[illegible]

Статья сходна съ [illegible] тетрадью въ томъ
ст.

[illegible]

[illegible]

Въ сей Книгѣ перенумеровано
скрѣплено за Шнуромъ и печатью
двадцать листовъ

Ку. Асессоръ …

Столоначальникъ …

Пронумеровано 7 арк.
Оцифровано 19.04.2017р.